

PL-Dobrzyniewo Duże: credit granting services

OJ S 197/2012 12/10/2012

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Dobrzyniewo Duże

Postal address: ul. Białostocka 25

Town: Dobrzyniewo Duże

Postal code: 16-002

Country: Poland

For the attention of: Wojciech Cybulski

E-mail: kancelaria@dobrzyniewo.pl

Telephone: +48 857428155

Fax: +48 857197147

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://bip.ug.dobrzyniewoduze.wrotapodlasia.pl/przetargi/>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Usługę udzielenie i obsługę kredytu złotowego długoterminowego w kwocie 4.690.000,00 złotych.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Gmina Dobrzyniewo Duże.

NUTS code PL343 Białostocki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiot zamówienia jest udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 4 690 000 PLN przeznaczonego na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego oraz spłatę

wcześniej zaciągniętych zobowiązań tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów.

1.Kredyt udzielony będzie na 10 letni okres spłat.

2.Wykonawca otworzy rachunek bankowy w dniu wykorzystania I raty kredytu i prowadzić go będzie nieodpłatnie (tzn. w ramach umowy, bez odrębnego wynagrodzenia) w okresie obowiązywania umowy,

3.Wykonawca uruchomi środki kredytu w wysokości i terminach wskazanych przez Zamawiającego, bez składania odrębnego wniosku kredytowego podlegającego rozpatrzeniu, kredyt będzie postawiony do dyspozycji kredytobiorcy od dnia 1.10.2012 roku,

4.Ostateczny termin wykorzystania kredytu upływa z dniem 28.12.2012 r.,

5.Kwota wykorzystanego kredytu będzie oprocentowana w stosunku rocznym, według zmiennej stopy procentowej, równej wysokości stawki bazowej powiększonej o stałą marżę Wykonawcy, ustaloną na podstawie złożonej oferty,

6.Zobowiązania Zamawiającego z tytułu odsetek od kredytu regulowane będą w kwartalnych okresach obrachunkowych i będą ustalane na podstawie stopy oprocentowania obliczonej jako suma zmiennej stawki bazowej WIBOR dla złotych depozytów 3-miesięcznych na rynku międzybankowym, z ostatniego notowania w miesiącu poprzedzającym kwartał, za który naliczane będą odsetki, powiększone o marżę Wykonawcy ustaloną na podstawie złożonej oferty, o zmianie oprocentowania bank będzie każdorazowo zawiadamiał Kredytobiorcę w formie pisemnej, podając jednocześnie wysokość obowiązującej w danym miesiącu spłaty kredytu,

7.Odsetki będą naliczane na bazie 365 dni w roku, przy czym w kwartale przyjmuje się liczbę dni przypadających w danym kwartale, a każdy dzień za 1/365 część roku,

8.Marża Wykonawcy obejmująca wszelkie opłaty, prowizje i inne korzyści bankowe jest stała w umownym okresie kredytowania,

9.Odsetki od wykorzystanego kredytu będą naliczane od kwoty aktualnego zadłużenia w kwartalnych okresach obrachunkowych, zgodnie z faktyczną liczbą dni kwartału kalendarzowego i płatne nie później niż ostatniego dnia roboczego miesiąca kończącego kwartał, za który zostały naliczone,

10.Zamawiającemu przysługuje prawo do przedterminowej spłaty części lub całości kredytu, lub do odroczenia terminu spłaty ustalonych rat kredytu i odsetek bez ponoszenia jakichkolwiek dodatkowych opłat,

11.Kredytobiorca zastrzega możliwość wykorzystania kredytu, w kwocie niższej niż określona w umowie kredytowej bez ponoszenia dodatkowych opłat i prowizji,

12.Spłata kredytu nastąpi w 40 (czterdziestu) ratach kwartalnych płatnych do ostatniego dnia miesiąca kończącego kwartał, poczynsz od 31.3.2013 roku. Jeżeli data spłaty kredytu lub odsetek przypada na dzień ustawowo wolny od pracy, spłata następuje w poprzedzającym dniu roboczym przed terminem określonym w umowie kredytu,

13.Zabezpieczenie kredytu stanowi weksel In blanco wraz z deklaracją wekslową (podpisany w imieniu Zamawiającego przez Wójta, przy kontrasygnacie Skarbnika),

14.Zakończenie kredytu 31.12.2022 rok

II.1.5. CPV code(s)

66113000 Credit granting services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Lowest offer 1 583 383,08 and Highest offer 1 861 343,75 PLN

excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Or.271.9.2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 151-253250](#) of 8.8.2012

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2012/S 174-286553](#) of 11.9.2012

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Udzielenie i obsługę kredytu złotowego długoterminowego w kwocie 4 690 000,00 PLN.

V.1. Date of conclusion of the contract

9.10.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski S.A. z siedzibą w Warszawie

Regionalny Oddział Korporacyjny w Białymstoku

Postal address: ul. Al. 1000-lecia PP 6

Town: Białystok

Postal code: 15-111

Country: Poland

E-mail: mirosława.lysiuk@pkobp.pl

Telephone: +48 856786603

Fax: +48 856786671

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 531 265,46 PLN

excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 1 583 383,08 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul Postępu 17 a
Town: Warszawa
Postal code: 00-582
Country: Poland
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu, w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia - jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy, albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób, albo w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Szczegółowo kwestie odnoszące się do odwołania przedstawione zostały w art. 180-198 ustawy Pzp.

Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą faksu na numer 85 7197 147 lub drogą elektroniczną na adres kancelaria@dobrzyniewo.pl.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul Postępu 17 a
Town: Warszawa

Postal code: 00-582
Country: Poland
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800

VI.4. Date of dispatch of this notice
10.10.2012